

## Garantie-Information

Für unsere technischen Geräte und Fahrzeuge übernehmen wir im Rahmen unserer Garantiebedingungen die Garantie für einwandfreie Beschaffenheit. Die Dauer der Garantiezeit richtet sich nach unserem zum Zeitpunkt des Kaufs gültigen Angebot. Ist keine längere Frist angegeben, so beträgt die Garantiezeit 6 Monate.

Die Garantiezeit beginnt mit der Übergabe. Den Zeitpunkt weisen Sie bitte durch Kaufbeleg nach (Kassenzettel, Rechnung, Lieferschein u.ä.). Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantiebedingungen sind in unseren jeweils gültigen Hauptkatalogen ausgedruckt, und liegen in unseren Warenhäusern bzw. Verkaufsstellen aus.

Im Garantie- und Reparaturfall bitten wir Sie, sich an unsere nächstgelegene Kundendienststelle oder nächstgelegenes Verkaufshaus zu wenden.

## Kühlschrank

### Gebrauchs - u. Einbauanleitung

Kühlschrank	1124 ui
Modell	013.274
Prod.-Nr.	

9 10 11 12 / 98 2222681-6



## Notizen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter  
Kunde,

vielen Dank für ihren Einkauf bei Quelle.  
Überzeugen Sie sich selbst: auf unsere  
Geräte ist Verlaß.

Damit Ihnen die Bedienung leicht fällt,  
haben wir eine ausführliche Anleitung bei-  
gelegt. Sie soll Ihnen helfen, schnell mit  
ihrem neuen Gerät vertraut zu werden.  
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der  
Inbetriebnahme aufmerksam durch. Dann  
werden Sie gleich erkennen, daß es ganz  
einfach ist, damit umzugehen.

Eines sollten Sie auf jeden Fall sofort  
überprüfen: ob Ihr Gerät unbeschädigt bei  
Ihnen angekommen ist. Falls Sie einen  
Transportschaden feststellen, wenden  
Sie sich bitte an die Quelle-Verkaufsstelle,  
bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder  
an das Regionallager, das es angeliefert  
hat. Die Telefonnummer finden Sie auf  
dem Kaufbeleg bzw. auf dem  
Lieferschein.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung  
griffbereit auf. Bei einer Weitergabe des  
Gerätes legen Sie die  
Gebrauchsanleitung bitte mit bei.

Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem  
neuen Gerät.

Ihre Quelle



## Notizen

## Inhaltsverzeichnis

<b>Sicherheitshinweise</b>	4
<b>Wichtige Hinweise</b>	6
Normen	6
Transportschutz und Grundreinigung	6
Stromausfall	6
Abschalten des Gerätes	7
Geräusche	7
<b>Geräteübersicht</b>	8
<b>Bedienung</b>	8
Inbetriebnahme	8
Temperaturregelung	8
Ausstattung - Innentürablagen	9
Ausstattung - Höhenverstellbare Ablagen	9
Ausstattung - Flaschenhalter	9
Ausstattung - Eiswürfereitung	9
Kühlabteil - Einlagerung von Lebensmitteln	9
Gefrierabteil - Einfrieren von Lebensmitteln	10
<b>Aufstellen</b>	10
Vorbereitung des Grills	12
Türranschlagwechsel	13
Verdampferfachtüranschlagwechsel	14
Einbau	15
Montage der Sockelblende	18
Elektrischer Anschluß	18
<b>Wartung und Pflege</b>	19
Abtauen	19
Regelmäßige Reinigung	21
Außergewöhnliche Reinigung	21
Stillstandszeiten	22
<b>Tips bei Störungen</b>	23
Austausch der Glühlampe	23
Kundendienst	24
<b>Hinweise zum Umeltschutz</b>	24
Verpackungsentsorgung	24
Entsorgung des Gerätes	24
<b>Technische Daten</b>	25
Typschild	25
<b>Garantie-Information</b>	28

## Sicherheitshinweise



- Sollte Ihr neues Kühl-/Gefriergerät als Ersatz für ein älteres Modell dienen, so machen Sie das alte Gerät bitte unbrauchbar: Netzstecker ziehen, Anschlußkabel durchtrennen und den Stecker mit der Restleitung umweltfreundlich entsorgen. Ein eventuell vorhandenes Schnapp- oder Riegelsschloß an Ihrem alten Gerät sollten Sie unbedingt unbrauchbar machen, bevor Sie das Gerät beiseite stellen, um es einer umweltfreundlichen Entsorgung zukommen zu lassen. Dadurch verhindern Sie, daß spielende Kinder sich selbst oder andere einsperren und somit in Lebensgefahr bringen.
- Der Kältemittelkreislauf enthält Isobutan (R600a), ein Naturgas, das sich durch hohe Umweltverträglichkeit auszeichnet, jedoch brennbar ist. Bei Unidichtigkeiten durch mechanische Beschädigungen kann es bei offener Flamme oder anderen Zündquellen zu einer Verpuffung kommen. Aus diesem Grund dürfen im Gerät keine Haushaltsgeräte mit Elektromotor (z. B. Rührgeräte, Mixgeräte und Eisbereiter) betrieben werden. Ferner dürfen keine Heizgeräte oder andere Zündquellen in das Gerät eingebracht werden. Insbesondere keine offenen Flammen. Da das Kältemittel schwerer als Luft ist, sammelt es sich am Boden. Im Schadensfall ist der Raum, in dem das Gerät steht, gut zu durchlüften.
- Ein beschädigtes Gerät nicht anschließen.

Prod.- Nr.	013.274
Euro-Effizienz-Klasse	B
Nutzinhalt des Kühlchrankes in Liter	97
Nutzinhalt des Gefrierschrankes in Liter	18
Energieverbrauch in kWh/24h	0.81
Energieverbrauch in kWh/Jahr	292
Gefrierleistung kg/24h	2
Lagerzeit bei Störung -18/-9°C in h	12-13
<b>Abmessungen der Einbaunische in mm</b>	
Höhe	815
Breite	560
Tiefe	538

### Typschild

Produktnummer und Privilegnummer können Sie auf dem Typschild feststellen.  
Das Typschild befindet sich links unten an der Seitenwand.  
Auf dem Typschild ist auch die Menge des Gefriervermögens in 24 Std. angegeben.

- Die Steckdose zum Anschluß des Gerätes muß vorschriftsmäßig installiert sein. Nur dann ist im Schadensfall ein Schutz vor elektrischem Schlag gewährleistet.
- Die Mindestabstände oder Mindestquerschnitte für die Be- und Entlüftung des Gerätes sind unbedingt einzuhalten. (Siehe "Aufstellen").
- Reparaturen am Gerät dürfen nur von Fachkräften ausgeführt werden, da durch unsachgemäße Ausführung erhebliche Folgeschäden für den Benutzer entstehen können. Sollte keine Abhilfe durch die im Abschnitt "Tips bei Störungen" aufgeführten Maßnahmen erreicht werden, wenden Sie sich an den Quelle Kundendienst.

# Hinweise zum Umweltschutz

## Sicherheitshinweise

### Verpackungsentsorgung

Verpackungen und Packhilfsmittel von Quelle Elektro-Großgeräten sind mit Ausnahme von Holzwerkstoffen recycling-fähig und sollen grundsätzlich der Wiederverwertung zugeführt werden.

Verpackungen von Großgeräten können Sie bei Anlieferung unserer Vertragsspediteuren zurückgeben. Diese veranlassen dann die Weitergabe zur Verwertung bzw. Entsorgung.

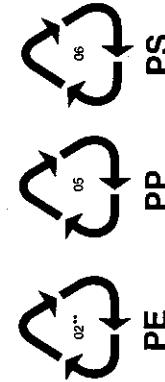
Falls Sie davon nicht Gebrauch gemacht haben, empfehlen wir Ihnen:

- Papier-, Pappe-, Wellpappeverpackungen sollten in die entsprechenden Sammelbehälter gegeben werden.
- Kunststoffverpackungssteile sollten ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter gegeben werden.

Solange solche in Ihrem Wohngebiet noch nicht vorhanden sind, können Sie diese Materialien zum Hausmüll geben.

Als Packhilfsmittel sind bei Quelle nur recyclingfähige Kunststoffe zugelassen, z.B.:

Dabei steht



- |    |                   |            |
|----|-------------------|------------|
| PE | für Polyäthylen** | 02 = PE-HD |
| PP | für Polypropylen  | 04 = PE-LD |
| PS | für Polystyrol    |            |

### Entsorgung des Gerätes

Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll oder Sperrmüll entsorgt werden. Eine Beschädigung des Kältемittelkreislaufs, insbesondere des Wärmetauschers auf der Rückseite des Gerätes, muß verhindert werden.

Ältere Kühl- und Gefriergeräte enthalten in der Isolation und als Kühlmittel das ozonschädliche FCKW. Bitte achten Sie darauf, daß die Rohrleitungen und das gesamte Kühlsystem bis zum Abtransport zu einer sachgerechten Entsorgung nicht beschädigt werden.

Die neue Kühl- und Gefriergeräte-Generation enthält in der Isolation und als Kühlmittel kein FCKW (Fluorchlor-Kohlenwasserstoff) mehr, sondern das nicht ozonschädliche FKW (Fluor-Kohlenwasserstoff) oder reine Kohlenwasserstoffe.

Informationen über die verwendeten Materialien (Gase) befindet sich auf der Geräterückseite. Auch diese Geräte müssen später sachgerecht entsorgt werden

Auskunft über Abholtermine oder Sammelpunkte gibt die örtliche Stadtreinigung oder die Gemeindeverwaltung.

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Fehler oder Folgeschäden die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produktes oder seiner Verwendung für andere als die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke verursacht wurden.
- Berühren Sie Tierkühlgut nicht mit nas-sen Händen, Sie können daran festfie-ren. Handschuhe tragen!  
**ERSTE HILFE!** Nicht wegreißen! Sofort unter fließendes, kaltes Wasser!

- Eis am Stiel nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierabteil ver-zehren. Gefahr von Frostblasen.
- Das Gerät ist schwer. Scharfe Metallkanten am Gerät hinten und unten stellen ein Verletzungsrisko dar. Beim Aufstellen oder Verschieben sind Schutzhandschuhe zu tragen.
- Brennbare Flüssigkeiten und Gase nicht im Gerät aufbewahren. Explosionsgefahr!

- Reif- und Eisansätze nicht mit scharf-kantigen Gegenständen abkratzen. Zum Abtauen keine Sprays, keine elek-trischen Heizgeräte wie Heizlüfter, Haartrockner, Dampfreiniger oder andere Wärmequellen verwenden!
- Darauf achten, daß beim Reinigen kein Wasser in den Temperaturregler gelangt.

### NUR FÜR GEFRIERABTEIL:

- Außer hochprozentigen Spirituosen dürfen keine Flüssigkeiten, insbeson-dere kohlensäurehaltige Getränke, in Flaschen eingelagert werden.

### Normen

Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien:

- Nr. 73/23 EWG v. 19.2.73 (Niederspannung mit Folgeänderungen)
- Nr. 89/336 EWG v. 03.05.89 (Elektromagnetische Verträglichkeit mit Folgeänderungen).

### Stromausfall

Während eines Stromausfalls grundsätzlich das Gerät nicht öffnen.

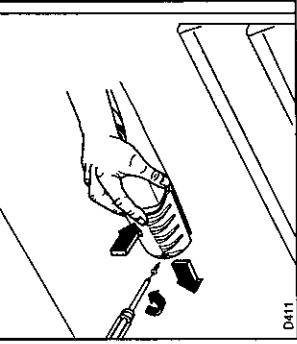
Ist es zu einem Ausfall von mehreren Stunden gekommen, ist eine Überprüfung des Lagergutes unmittelbar nach der Unterbrechung unerlässlich. Eine gute Hilfe hierzu ist ein Innenthermometer.

### Transportschutz und Grundreinigung

Die Türen und Innenteile können mit Klebebändern am Gehäuse gesichert sein. Eventuelle Rückstände von Klebebändern, die zur Sicherung beweglicher oder loser Teile zum Transport angebracht waren, mit Spiritus, Reinigungs- oder Waschbenzin entfernen.

Es wird empfohlen, vor der Inbetriebnahme die Geräteinnernräume mit einem Schwamm oder Wischtuch unter Zugabe eines milden Handspülmittels zu reinigen. So wird der normale "Neu-Geruch" beseitigt.

### Austausch der Glühlampe



#### ! Sicherheitshinweise beachten!

- Thermostatregler auf «O» stellen bzw. Gerätestecker aus der Steckdose ziehen oder Stromkreis des Gerätes abschalten.
- Befestigungsschraube der Lampenabdeckung entfernen.
- Abdeckung in Pfeilrichtung drücken und nach hinten schieben.
- Glühlampe ersetzen - max. 15 Watt, 220-240 V, Fassung E 14.

Gegebenenfalls ist Angetautes zu verarbeiten (kochen, braten) und in gegartem Zustand wieder einzufrieren.

Eine Temperaturerhöhung des Gefriergutes verkürzt die Lagerzeit abhängig von Temperatur und Dauer der Erhöhung. Dies ist auch beim Reinigen und Abtauen des Gerätes zu beachten.

### Kundendienst

**Montage- und Gebrauchsanleitung gut aufbewahren und beim Weitergeben des Gerätes mit übergeben.**

Im Reparaturfall verständigen Sie bitte die nächstgelegene Quelle Kundendienststelle mit Angabe der auf dem Typschild befindlichen Produkt- und Privileg-Nummer.

Die Anschriften und Telefonnummern finden Sie im Quelle-Katalog Oder im Fernsprechbuch.

Produkt Nr.	
Privileg Nr.	
Kaufdatum	

## Tips bei Störungen

## Wichtige Hinweise

Oft sind kleine unbeabsichtigte Bedienungsfehler ärgerlich und führen zu unnötigen und teuren Kundendiensteinsätzen. Bevor Sie den Kundendienst verständigen, sollten Sie die unten aufgeführten Hinweise und Ratschläge berücksichtigen.

### Im Gerät wird es nicht kalt genug:

- Ist die Temperatur auf schwach eingestellt?
- Wurde zu warmes Gut eingelagert?
- Wurde zu viel auf einmal eingelagert?
- Sind die Waren richtig eingelagert, damit die abgekühlte Luft ausreichend zirkulieren kann?
- Ist die Tür richtig geschlossen?
- Wurde die Tür längere Zeit offen gelassen oder unnötig oft geöffnet?

### Die Kältemaschine läuft ständig:

- Ist der Temperaturregler auf stark eingestellt?
- Ist die erforderliche Luftzirkulation an der Rückseite des Gerätes gewährleistet?
- Sind die Lüftungsschlitzte in der Sockelblende frei?

### Starke Eis- und Reifbildung:

- Wurden nicht ausreichend verpackte Waren eingelagert?
- Wurde die Tür offengelassen?
- Wurde die Tür häufig geöffnet, oder stand sie für längere Zeit offen?
- Ist die Dichtung noch intakt?
- Verhindert etwas im Innenraum, daß die Tür richtig schließt?

### Wasser auf dem Boden:

- Ist die Ablauftöffnung an der Rückwand im Gerätinnenraum verstopft? Mit einem nicht scharfkantigen Gegenstand reinigen.

### Das Kühlsystem funktionieren nicht:

- Kontrollieren Sie, ob der Temperaturregler zwischen "1" und "6" eingestellt ist.

### Die Innenbeleuchtung und das Kühlsystem funktionieren nicht.

- Kontrollieren Sie, ob
- der Netzstecker richtig eingesetzt ist?
- die Sicherung intakt ist und die Netzsteckdose Strom führt? Überprüfen Sie durch Anschließen eines anderen Gerätes an die Steckdose, ob es zu einem Stromaustfall gekommen ist. Bei jeglichem Defekt ist ein Elektrofachmann zu verständigen!

### Die Kältemaschine macht wiederholt erfolglose Anlaufversuche:

- Das Gerät abschalten und nach 20 Minuten erneut einschalten.

Sollten diese Ratschläge nicht zum Erfolg führen, so verständigen Sie bitte unseren Kundendienst.

**Elektrogeräte dürfen nur durch Elektrofachkräfte repariert werden, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden entstehen können.**

### Abschalten des Gerätes

Wenn das Gerät längere Zeit außer Betrieb genommen werden soll.

Gerätestecker aus der Steckdose ziehen oder Sicherung ausschalten bzw. herausdrehen.

### NUR FÜR GEFRIERKOMBINATION:

Achtung: Damit werden bei einer Kühl-Gefrier-Kombination **beide** Geräteabteile außer Betrieb gesetzt!

Soll nur **ein** Geräteabteil außer Betrieb genommen werden, wird nach dem Reinigen nur der entsprechende Temperaturregler auf „O“ gestellt, damit das andere Geräteabteil nach dem erneuten Anschließen an das Stromnetz in Betrieb bleibt.

### Vermeidbare Geräusche und Vibrationen

Sie können auftreten:

- wenn das Gerät nicht gleichmäßig auf dem Boden steht.
- wenn es zu nahe an einem anderen Gegenstand steht und diesen nur leicht berührt.
- wenn Rohre außen an der Geräterückseite im Bereich der Kältemaschine aneinander anliegen bzw. sich leicht berühren. Diese können leicht von Hand gering verbogen werden. Dazu muß das Gerät von der Wand gerückt werden. Hierbei sind der Abschnitt „Aufstellen“ sowie die Sicherheitshinweise zu beachten!
- Darüber hinaus können im Gerät aneinanderstoßende Dosen und Geschirrteile Vibrationsgeräusche verursachen.

Sämtliches Kühlgut bzw. Gefriergut entnehmen.

Den stillzulegenden Teil abtauen und reinigen. Hierbei ist nach dem Abschnitt „Wartung und Pflege“ zu verfahren.

Um Geruchsbildung zu vermeiden, nach dem Reinigen die Türen der stillgelegten Abteile einen Spalt offen lassen.

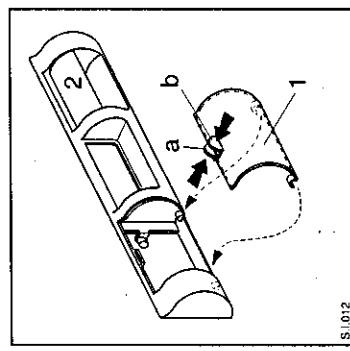
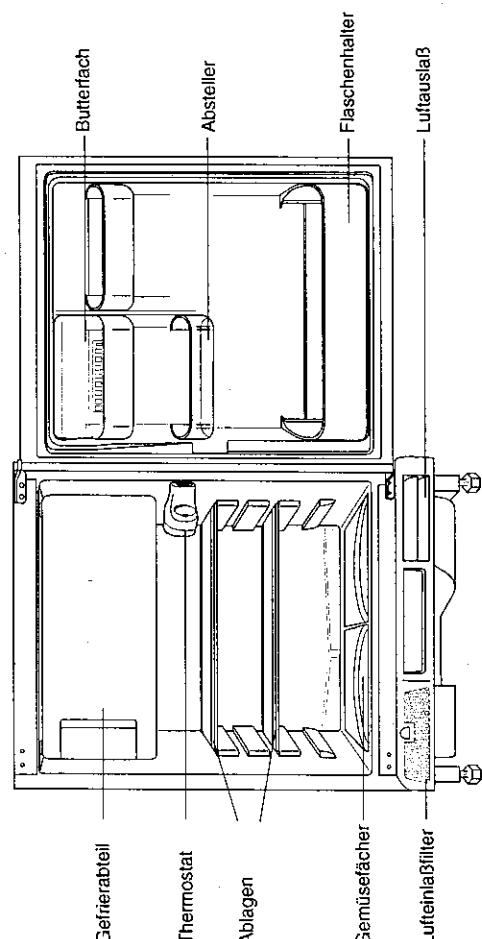
### Geräusche

Die Kälte in dem Gerät wird durch ein Kompressor-Kühlsystem erzeugt. Es ist daher völlig normal, daß das Gerät bestimmte Geräusche erzeugt. Sie sind unterschiedlich und hängen von der jeweiligen Betriebsphase ab.

Wenn die Kältemaschine und das Kühlsystem arbeiten, ist ein surrendes Geräusch zu vernehmen. Ein leicht gluckendes Geräusch, auch nachdem sich der Kompressor abgeschaltet hat, ist normal. Der Betrieb oder die Lebensdauer des Gerätes wird dadurch nicht beeinträchtigt. Während des automatischen Abtauvorganges hört man eventuell das Tropfen von Wasser.

# Geräteübersicht

# Wartung und Pflege



## Regelmäßige Reinigung

Das Gerät ist mit einem fest montierten Filter (1) und einer Lüftöffnung (2) auf dem Belüftungsgrill ausgerüstet, die sauber gehalten werden müssen um eine gute Ventilation im hinteren Bereich sowie eine optimale Funktionalität des Gerätes zu garantieren.  
Der Filter kann aus seiner Verankerung genommen und mit Wasser gewaschen werden.

Filter ausbauen:

- Laschen (a) und (b) zusammen drücken;
  - den Filter nach unten drehen und herausziehen.
- Um den Filter zu montieren in umgekehrter Reihenfolge vorgehen..

## Bedienung

### Inbetriebnahme

Netzstecker in die Steckdose einstecken. Thermostat-Thermostatknopf auf die gewünschte Stellung drehen. Vor Einlieferung das Gerät ca. 4 Stunden bei höherer Reglerstellung vorkühlen. Den Regler nach max. 4 Std. wieder auf Normalstellung zurück drehen. Bei hoher Reglerstellung können unter Umständen im Kühlraum Minus-Temperaturen auftreten - Flaschen können platzen.

### Temperaturregelung

Das von Ihnen erworbenen "privileg"-Kühlerät ist ein Gerät mit einem 4-Stern Tiefkühlabteil. Im Tiefkühlabteil entstehen Temperaturen tiefer als minus 18°C. Tiefkühlkost kann eingelagert und geringe Mengen von Lebensmitteln eingefroren werden.  
Zeigt die Markierung des Reglerknopfes auf "O", so ist das Gerät ausgeschaltet.

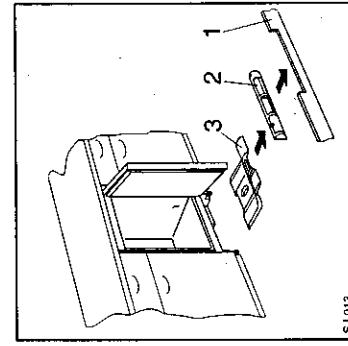
## Außergewöhnliche Reinigung

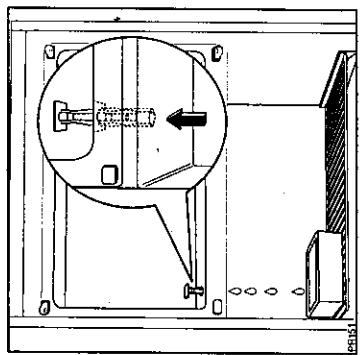
Der Aufbau des Gerätes erlaubt eine Reinigung des hinteren Teils an der Wand, sowie auch den Gebrauch eines Staubsaugers.

- Nehmen Sie die Sockelleibende (1) ab;
- demonstrieren Sie die Belüftungsblende (2);
- ziehen Sie vorsichtig die Verdunstschale (3) heraus. Achten Sie darauf, daß sich darin Abtauwasser befinden kann.

## Stillstandszeiten

Bei längerem Stillstand des Gerätes, müssen Sie folgendermaßen vorgehen:  
den Stecker aus der Steckdose ziehen; alle Lebensmittel herausnehmen; Gerät abtauen, Innenraum und Zubehörteile reinigen; die Tür offen lassen, um im Innern eine gute Lufzirkulation zu gewährleisten und somit Geruchsbildung zu vermeiden.



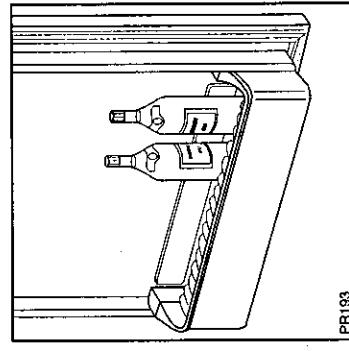
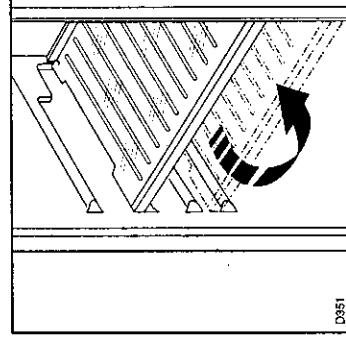
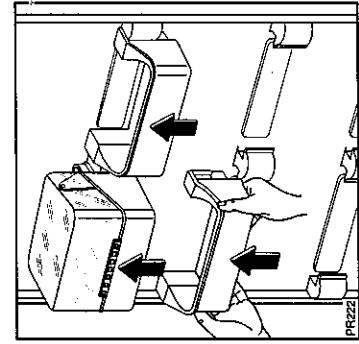


Wenn im Gefrierabteil die Eisschicht stärker als 3-4 mm ist, laufen Sie Ihr Gerät ab. Sie vermeiden unnötigen Energieverbrauch.

Gehen Sie wie folgt nach:

- Zum Abtauen des Gefrierabteils stellen Sie den Thermostatkopf auf «O».
- Die im Fach liegende Tiefkühlkost herausnehmen und dick mit Zeitungs-papier umwickeln (isoliert gut).
- Eine Temperaturerhöhung der Tief-kühlkost während des Abtausens kann die Aufbewahrungszeit verkürzen.
- Lassen Sie die Tür(en) geöffnet. Entfernen Sie den Stöpsel vom Abtaufloch auf der linken Seite, wie in der Abbildung gezeigt. Stellen Sie ein Gefäß unter den Ablauf.
- Nach dem Abtauen trocknen Sie sorgfältig das Fach.
- Reif und Eisansatz niemals mit scharfen Gegenständen abkratzen.**
- Niemals Heizsonnen und Heizlüfter verwenden, Kunststoffteile könnten sich verformen. Nach der Säuberung Gerät in Betrieb nehmen und Tiefkühlkost wieder einlegen.**

## Ausstattung



## Innentürablagen

Zur Reinigung können die Innentürablagen aus der Halterung genommen werden.

## Höhenverstellbare Ablagen

Der Abstand zwischen den verschiedenen Ablagen kann je nach Wunsch geändert werden. Dazu die Ablage gemäß Abbildung herausnehmen und auf das gewünschte Niveau stellen.

## Flaschenhalter

Diese Kunststofflamellen geben Flaschen verschiedener Größen einen sicheren Halt.

## Eiswürfelbereitung

Mit Ihrem Gerät können Sie auch Eiswürfel zubereiten. Füllen Sie die Eiswürfelschale 3/4 mit Wasser und stellen Sie diese ins Gefrierfach. Die Eiswürfel lassen sich leichter aus der Schale lösen, wenn man sie unter fließendes Wasser hält.

## Kühlabteil - Einlagerung von Lebensmitteln

Bedecken Sie die gesamten Rost- und Ablageflächen nicht lückenlos. Die Kälte muß im Innenraum zirkulieren können. Kein warmes oder heißes Kühlgut einzulegen, erst auf Zimmertemperatur abkühlen lassen.

Ihre Lebensmittel sollten Sie entsprechend den unterschiedlichen Temperaturbereichen im Kühlraum einordnen. Butter, Käse in den Butter- bzw. Käsebehälter in der Innentür

Eier in die Eierleisten in der Innentür Obst, Gemüse, Salate in die Gemüseschale

Wurst, Fleisch, Molkereiprodukte im unteren Bereich (unterste Ablage) Konserven, Dosen, Tuben im oberen Bereich oder Innentür Flaschen in den Flaschenhalter

**Kunststoffteile können von aggressiven Substanzen, wie z.B. den Säften von Zitrusfrüchten, essigsäurehaltigen Lebensmitteln und Fettsäuren angegriffen werden.**

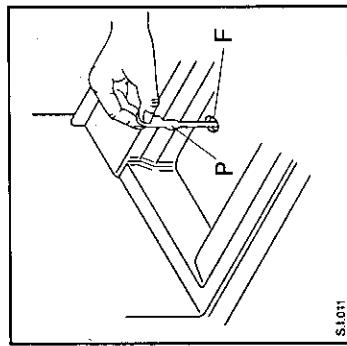
Lebensmittel wie Käse, Wurstwaren, Obst, Gemüse, gekochte Speisen, angemachte Salate etc. verpackt bzw. abgedeckt aufzubewahren. Die natürliche Frische und das Aroma bleiben dadurch erhalten.

Das Kühlgut sollte niemals direkten Kontakt mit dem Verdampfer an der Rückwand des Kühlabteils haben. Es kann festfrieren, so daß beim Herausnehmen Reste daran hängen bleiben, die den Tauwasseraufstropfen können.

**Vor jeder Reinigungsarbeit immer den Steckstecker aus der Steckdose ziehen.**

## Gefrierabteil - Einfrieren von Lebensmitteln

- Zum Einfrieren lassen Sie den Thermostat auf der Position 3-4, so wie er für den normalen Betrieb eingesetzt wird.
- Geeignete, gutverpackte Lebensmittel einlegen (maximale Eingefriermenge nicht überschreiten, siehe Typschild).
- Wenn Sie an mehreren Tagen hintereinander einfrieren wollen, nehmen Sie nur 2/3 bis 3/4 der auf dem Typschild angeführten Menge. Wichtig ist, daß die neue Ware nicht mit bereits eingefrorenem Gefrigut in Berührung kommt (Antauen vermeiden).
- Temperatur mit einem Gefriethermometer überwachen.
- Außer hochprozentigen Spirituosen sollten keine Flaschen und keine Getränke mit Kohlensäure gelagert werden. Wenn der Inhalt gefriert, platzt die Flasche, und das Gefrigut könnte durch Glassplitter verdorben werden.
- Verwenden Sie das Gefrierautoteil nicht zum Abkühlen warmer Lebensmittel, unnötige Reifbildung im Gerät wären die Folgen.
- Tiefkühlgut nicht mit nassen Händen berühren. Die Hände könnten daran festfrieren.
- Spieße-Eis nicht sofort nach der Entnahme verzehren.
- Bei Einlagerung von Tiefkühlkost unbedingt die von den Lebensmittelherstellern empfohlene Lagerzeit nicht überschreiten.



## Abtauen

Die sich auf der Innенwand des Gerätes bildende Reifsschicht taut in bestimmten Zeitabständen automatisch ab. Dies erfolgt jeweils in den Stillstandszeiten des Motorkompressors. Das Tauwasser tropft dabei in die Tauwasserrinne, läuft dann in eine Verdunsterschale im unteren Teil des Gerätes und verdunstet dort.

**Wir empfehlen, das Ablauflöch (F) des Abtauwassers, das sich unter der Gemüseschale befindet, regelmäßig zu reinigen. Benutzen Sie hierzu das Reinigungsgerät (P) welches sich schon im Ablauflöch befindet.**

**Auf diese Weise wird verhindert, daß sich Wasser unter der Gemüseschale sammelt.**

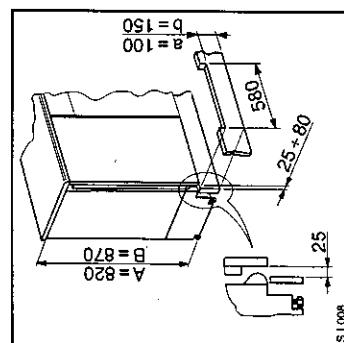
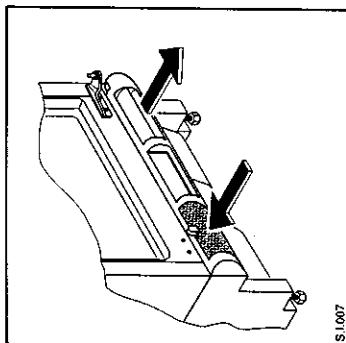
Dieses Gerät enthält im Kütekreislauf Kohlenwasserstoff. Aus diesem Grund dürfen Reparaturen ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

## Aufstellen

## Bedienung

### Montage der Sockelblende

Um die Funktionalität des Gerätes nicht zu beeinträchtigen ist es notwendig das Original-Lüftungsgitter zu benutzen:



### Wichtig!

- Einmal aufgetaut Lebensmittel dürfen nicht ein zweites Mal eingefroren werden. Deshalb frieren Sie solche Portionsgrößen ein, die Ihr Haushalt pro Mahlzeit benötigt. Besonders Fertiggerichte sollten nach Auftauen ohne Rest verzehrt werden.

Salz verkürzt die Lagerzeit des Gefrierguts. Frieren Sie frische Lebensmittel und Fertiggerichte wenig oder ungesalzen ein. Ungesalzene Lebensmittel sind ca. 3 mal so lange lagerfähig. Gewürze können beim Zubereiten zugeführt werden.

- Bei einer lichten Einbauhöhe Maß A=820 mm und einer Sockelblendenhöhe Maß a=100 mm kann die Sockelblende unverändert montiert werden. Ebenso bei einer lichten Einbauhöhe Maß B=870 mm und einer Sockelblendenhöhe Maß b=150 mm.

- Bei Sockelblendenhöhen größer als a=100 mm, b=150 mm, ist die Sockelblendenhöhe mittig zum Gerätebereich 580 mm breit auf eine verbleibende Resthöhe von a=100 mm, b=150 mm auszuschneiden.
- Sockelblende an der Küchenzeile befestigen.

**Die Sockelblende muß mindestens mit einer Distanz von 25 mm von der Tür montiert werden.**

### Elektrischer Anschluß

**! Sicherheitshinweise beachten!**

Dieses Gerät darf nur an ein 220-240 Volt Wechselstromnetz angeschlossen werden. Im Zweifelsfall ist die Spannung (Voltzahl) am Stromzähler abzulesen. Zum Anschluß ist eine Schutzkontakt-Steckdose erforderlich, diese muß vorschriftsmäßig installiert sein, nur dann ist die aus Sicherheitsgründen erforderliche Schutzerdung gewährleistet.

### Energiepartips:

- Warmes oder heißes Kühlgut vor dem Einlagern auf Raumtemperatur abkühlen lassen.
- Je kühler der Aufstellort, desto niedriger der Stromverbrauch. Standorte in Nähe von Heizgeräten und mit direkter Sonneneinstrahlung unbedingt vermeiden. Klimaklasse beachten.
- Vermeiden Sie unnötig tiefe Temperatureinstellungen - plus 4-6°C auf der Glasplatte gemessen = richtige Kühlshranktemperatur minus 18°C im Gefrierabteil = richtige Lagertemperatur für Gefriergut und Tiefkühlkost.
- Flüssigkeiten nur in abgedeckten Behältern einstellen.
- Langes und unnötiges Öffnen der Tür vermeiden.

Höchste Kälteeinstellung bei hoher Raumtemperatur und erheblicher Lebennahrmenge kann fortdauernden Kühlshrank-Betrieb verursachen, dabei kann sich eine Reiβ oder Eisschicht an der hinteren Innenwand bilden. In diesem Falle den Thermostatkopf auf wärmere Temperaturen stellen, damit das automatische Abtauen, mit folglich geringerem Stromverbrauch gewährleistet werden kann.

## ⚠ Sicherheitshinweise beachten!

**Vermelden Sie einen Standort mit direkter Sonneneinstrahlung sowie das Anstellen an Heizkörper, Kochstellen und sonstige Wärmequellen.**

Eine ausreichende Luftzirkulation an der Geräterrückseite sollte gewährleistet sein.

Die Klimaklassen geben die Grenzwerte der Umgebungstemperatur an. In diesem Temperaturbereich kann das Gerät problemlos betrieben werden. Die Klimaklasse ist auf dem Typschild angegeben (Siehe Abschnitt "Typschild"). Es bedeutet:

Klimaklasse: **SN**  
Umgebungstemp. von +10 bis 32°C

Klimaklasse: **N**  
Umgebungstemp. von +16 bis 32°C

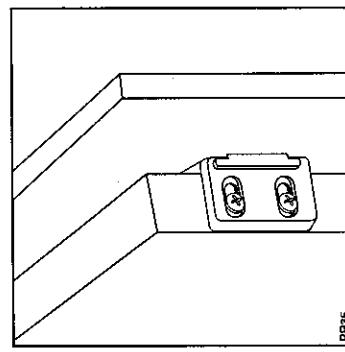
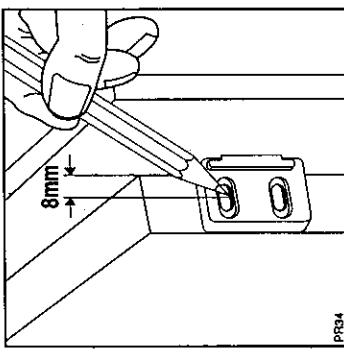
Klimaklasse: **ST**  
Umgebungstemp. von +18 bis 38°C

Klimaklasse: **T**  
Umgebungstemp. von +18 bis 43°C

Die vorgegebenen Umgebungstemperaturen dürfen maximal 2 Tage unter- oder überschritten werden.

Bevor das Gerät endgültig aufgestellt wird, sollte überprüft werden, ob der Türanschlag gewechselt werden muß. Wenn ja, so ist nach dem Abschnitt "Türanschlagwechsel" zu verfahren.

Für den Einbau bitte den entsprechenden Abschnitt durchlesen.



Öffnen Sie die Tür des Gerätes und die des Möbels um ca. 90°. Setzen Sie die Winkelstücke auf die Türmitnehmer. Halten Sie Geräte- und Möbeltür zusammen und markieren Sie die Löcher.

Nehmen Sie die Winkelstücke ab und bohren Sie die Löcher 2 mm Ø. Setzen Sie die Winkelstücke wieder auf die Türmitnehmer und fixieren Sie diese mit den beiliegenden Schrauben (3,5x16 mm). Zur eventuellen Ausrichtung der Möbeltür den Spielraum der Langlöcher benutzen. Nach Abschluß der Arbeiten das exakte Schließen der Türen überprüfen.

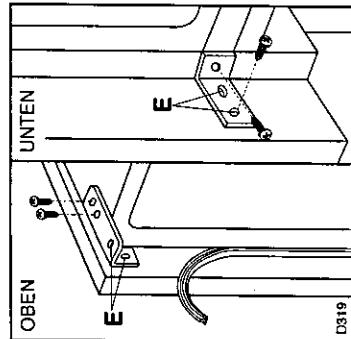
## 👉 Energiespartip:

- Die Umgebungstemperatur wirkt sich auf den Stromverbrauch des Gerätes aus. Daher sollte es:
  - nach Möglichkeit an einem Ort mit einer Umgebungstemperatur stehen, die im unteren Bereich seiner angegebenen Klimaklasse liegt.

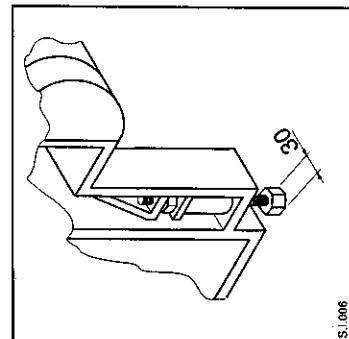
## Aufstellen

## Aufstellen

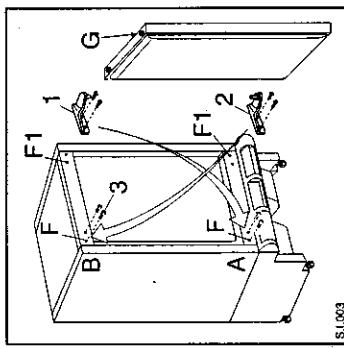
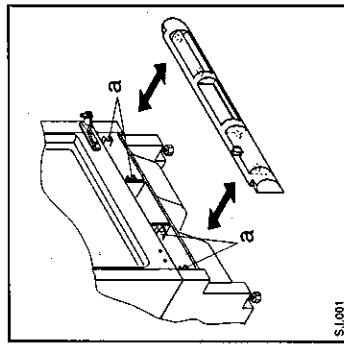
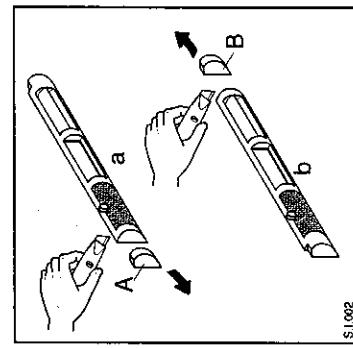
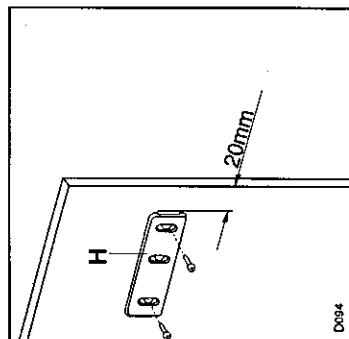
Gerät in die Nische einschieben und an die Möbelseitenwand anrücken. Gerät oben oder seitlich rechts und links befestigen.  
Zur Fixierung des Gerätes sind die Haltwinkel (E) zu benutzen.  
Fugenabdeckprofil zwischen Gerät und Möbelseitenwand eindrücken.



Das Gerät ist mit regulierbaren Füßen ausgestattet, um es der gewünschten Höhe (max 870 mm) anzupassen; diese befinden sich an den vier unteren Ecken des Gerätes.



Die Türmitnehmer (H) gemäß Zeichnung an der Innenseite der Möbeltür oben und unten anhalten und die äußeren Schraublöcher anzeichnen. Nach Vorstechen der Löcher die Türmitnehmer mit Schrauben 3,5x16 mm an der Möbeltür befestigen.



## Vorbereitung des Grills

Nehmen Sie den Grill aus der unteren Verpackungsschale.

Tür Öffnung rechts:  
- entfernen Sie die linke Seite (A) vom Grill durch einen Schnitt von hinten.

Tür Öffnung links:  
- entfernen Sie die rechte Seite (B) vom Grill durch einen Schnitt von hinten.

Für die Positionierung des Grills am Gerät drücken Sie den Grill auf die Haken (a) bis diese einrasten.

Das Gerät mit den Haltwinkeln in der Nische befestigen, danach das Gitter montieren.

## Türanschlagwechsel

Bevor Sie nachstehende Arbeitsvorgänge durchführen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

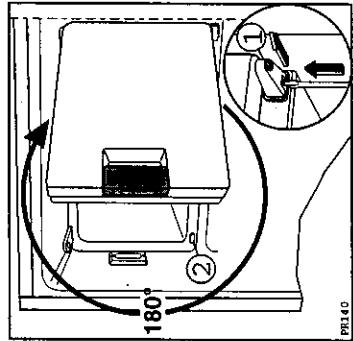
- Oberes Scharnier (1) lösen, daß die Tür abgenommen werden kann;
- unteres Scharnier (2) abnehmen;
- entfernen Sie die Verschlüsse (3) aus den Löchern (F) und setzen Sie sie in die Löcher (F1) auf der anderen Seite;
- montieren Sie das obere Scharnier (1) auf der anderen Seite unten (Position A);
- montieren Sie die Tür auf den Stift des Scharniers (1) wie in Position A;
- setzen Sie den Stift des unteren, demontierten Scharniers (2) in das obere Loch (G) der Tür, danach befestigen Sie das Scharnier oben in Position B.

## Verdampferfachtürranschlagwechsel

Wird das Gerät mit «Türanschlag links» verwendet, ist es notwendig auch den Anschlagwechsel an der Verdampferfach für vorzunehmen.

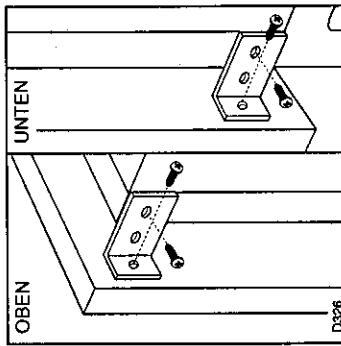
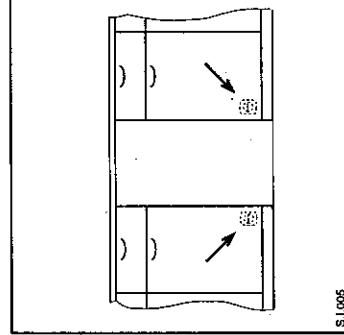
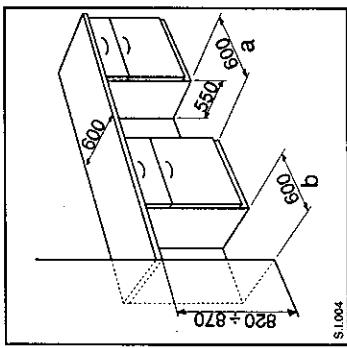
Gehen Sie wie folgt vor:

- Mit Hilfe eines Schraubendrehers den unteren Scharnierträger (1) lösen. Die Schnapphalterung mit Schraubendreher leicht nach oben drücken und den Scharnierträger nach vorne ziehen.
- Verdampferfachtür vom oberen Scharnier abnehmen.
- Blindstopfen (2) links entfernen und auf der rechten Seite wieder verwenden.
- Tür um 180° drehen.
- Scharnierschraube in den oberen Scharnierträger einsetzen...
- Unterem Scharnierträger bis zur Einstellung eindrücken.



## Einbau

Die Dimensionen der Nische müssen den angegebenen Maßen entsprechen.  
Das Gerät kann zwischen zwei Möbel oder als abschließende Komponente eingesetzt werden.



Die zum Anschluß des Gerätes nötige Schutzkontakt-Steckdose sollte so positioniert sein, daß sich die Steckdose nicht da befindet, wo das Gerät installiert wird.

Im Falle der Montage als Abschluß der Küchenzeile, das Seitenpaneel zusätzlich hinten wie abgebildet befestigen.

## Überprüfen Sie nach dem Türranschlagwechsel, daß ...

- die Schrauben für die Scharnierfunktion festsitzen, und
- die Türabdichtung einwandfrei am Gehäuse anliegt.
- die Verdampferfach für gut schließt.